

# **Amana**<sup>®</sup>

ROOM AIR CONDITIONING AND DEHUMIDIFIER PRODUCTS

## PORTABLE AIR CONDITIONER CLIMATISEUR PORTATIF ACONDICIONADOR DE AIRE PORTATIL



Model#  
Modèle#  
Modelo#

AP125HD

# SAFETY PRECAUTIONS



## WARNING

**Following these basic precautions will reduce the risk of fire, electrical shock, injury or death when using your air conditioner.**

- 1) Air conditioner must be connected to proper electrical outlet with the correct electrical supply. (see table)
- 2) Proper grounding must be ensured to reduce the risk of shock and fire. **DO NOT CUT OR REMOVE THE GROUNDING PRONG.** If you do not have a three-prong electric receptacle outlet in the wall, have a certified electrician install the proper receptacle. The wall receptacle **MUST** be properly grounded.
- 3) Do not operate air conditioner if power cord is frayed or otherwise damaged. Also avoid using it if there are cracks or abrasion damage along the length, plug connector or if the unit malfunctions or is damaged in any manner. Contact an authorized service location for examination, repairs or adjustments.
- 4) **DO NOT USE AN ADAPTER OR AN EXTENSION CORD.**
- 5) Do not block airflow around the air conditioner. Also the exhaust hose should be free of any obstructions.
- 6) Always unplug the air conditioner before servicing it or moving it.
- 7) Do not install or use the air conditioner in any area where the atmosphere contains combustible gases or where the atmosphere is oily or sulphurous. Avoid any chemicals coming in contact with your air conditioner.
- 8) Do not place any object on the top of the unit.
- 9) Never operate the air conditioner without the filters in place.
- 10) Do not use the air conditioners near a bathtub, shower or wash basin.

**Note:** This unit meets the National Electric Code (NEC), article/section 440.65, which mandates the use of Leakage Current Detection and Interruption (LCDI)

# A Word From Amana

Thank You for buying a dependable, energy saving and easy to operate AMANA air conditioner. This manual contains useful information for you to maintain, operate, install and safely use your air conditioner. Your air conditioner cleans, cools and dehumidifies the air in your room to provide you with the ultimate level of comfort.




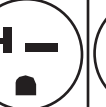

Please read instructions carefully before using the product. Also, do not forget to fill out and mail the **Product Registration Card**.

## Product Registration

Record Your Model and Serial Number.

For all your service calls during the warranty period the following information will be needed. Attach the sales receipt to this guide and keep for future reference. (This information can be obtained from the serial plate, which is on your air conditioner.)

Model Number:.....  
 Serial Number: .....  
 Date of Purchase: .....  
 Dealer's Name:.....  
 Dealers Address: .....  
 Dealers Phone Number: .....

TABLE					
RECEPTACLE AND FUSE TYPES					
RATED VOLTS	125/60		250/60		
AMPS	15	20	15	20	30
WALL OUTLET					
FUSE SIZE	15	20*	15	20*	30
TIME DELAY FUSE (or circuit breaker)	Plug	Plug	Plug		

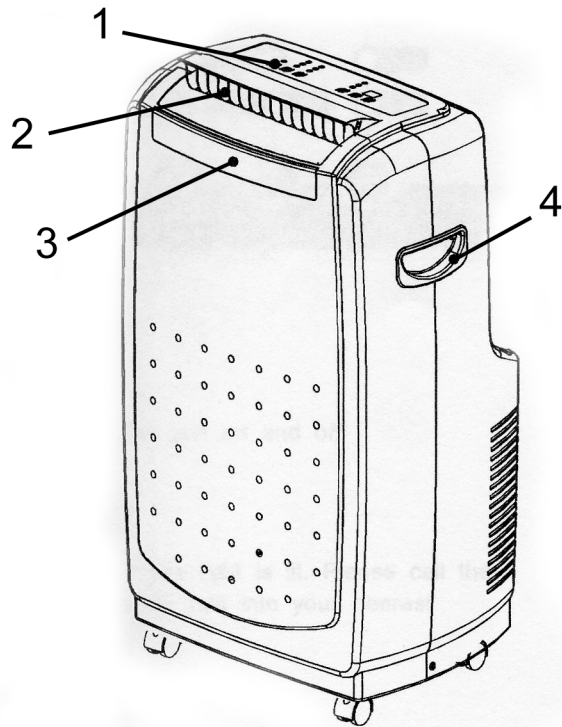
# Table Of Contents

	PAGE
Safety Precautions .....	1
A Word From Amana .....	2
Product Registration .....	2
Advantages .....	4
Parts and Features .....	5
Assembly and Installation .....	6
Operation .....	9
Product Specification .....	12
Care and Cleaning .....	12
Storage .....	12
Trouble Shooting .....	13
Warranty Information .....	14

# Advantages of this Model

1. Unique dual-hose design, providing more powerful and faster cooling than the single-hose design.
2. Adjustable airflow direction for convenient and effective cooling.
3. Heat and cool functions for AP125HD.
4. This model is easy to operate. The electronic control panel has a timer, thermostat, three cooling speeds, three fan speeds and a dehumidification function (dry).
5. This portable air conditioner does not require water to be added.
6. The unit has a unique design which evaporates the water. Therefore no condensation tank is necessary, thus avoiding having to wake up in the middle of the night to empty the bucket and turn on the unit.
7. Easy to install window kit is included which consists of the, exhaust hose, 2 hose nozzle, the window panel kit, exhaust hose connector and cover for the exhaust hose connector.
8. Full directional casters are included to help to move the unit to be conveniently used in almost any area.
9. The filter screen is designed for easily accessibility of the filter.
10. Portable air conditioners are easy to store when not in use.

# Parts and Features



- 1. Control Panel
- 2. Cold Air Outlet
- 3. Signal Receptor
- 4. Transport Handle
- 5. Air Outlet Hose
- 6. Evaporator Air Intake
- 7. Air Intake Hose
- 8. Drain Port
- 9. Power Supply

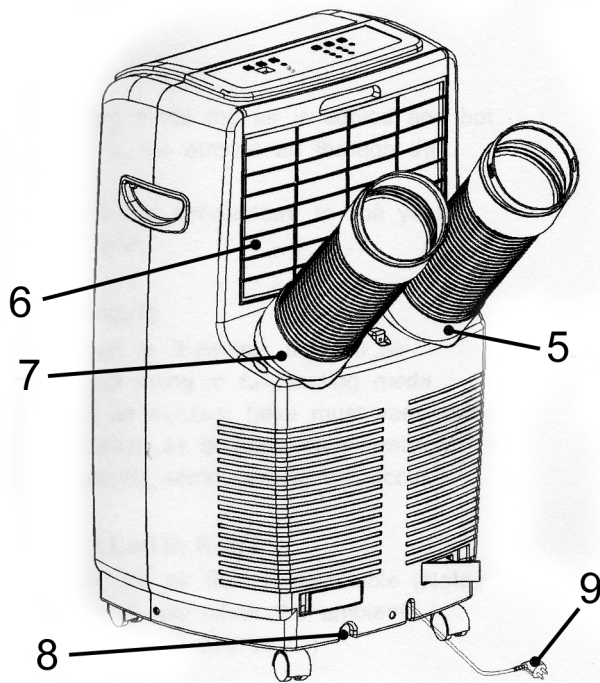


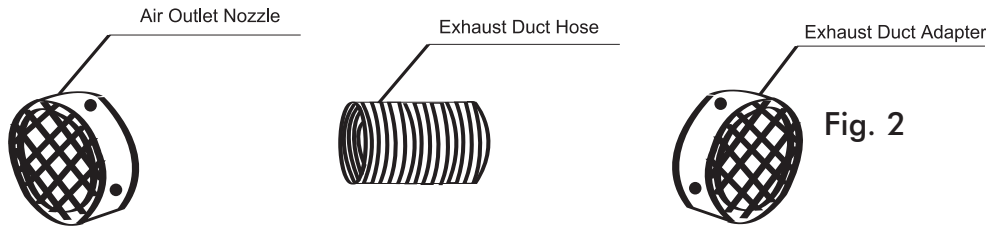
Fig. 1

# Assembly and Installation

## Assembly Instruction

- A. Connect exhaust hose to the back of the unit. Extend hose to desired length and connect with window kit.

### USING EXHAUST DUCT SET

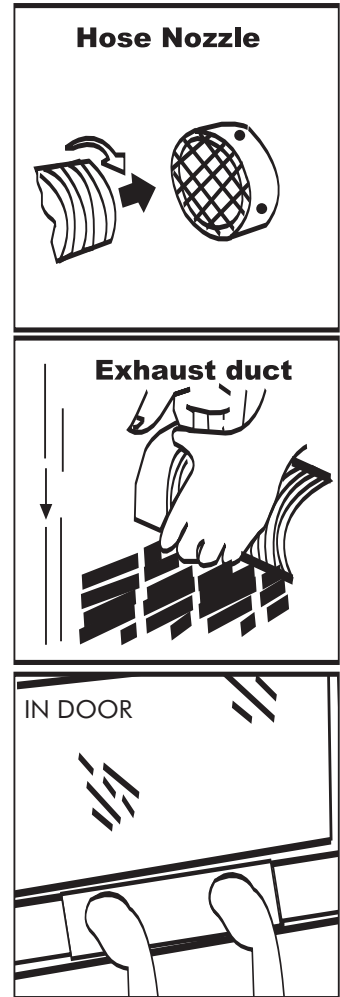


1. Insert ends of Exhaust hose into air outlet nozzle and Exhaust duct "A" by twisting until it stops.
2. Fix the Exhaust duct "A" to the exhaust outlet on the rear of the unit. This is achieved by sliding the appropriate connector downward over the exhaust outlet ensuring that the lugs on the outlet are engaged with the grooves on the connector.
3. The exhaust hose is snap-fit to the unit. To take it off, turn it clockwise and remove.

**Note:** Air outlet hose should be mounted at right side (see fig. 1)

4. Extend the Exhaust hose and close the Window as far as possible trapping the air outlet nozzle.

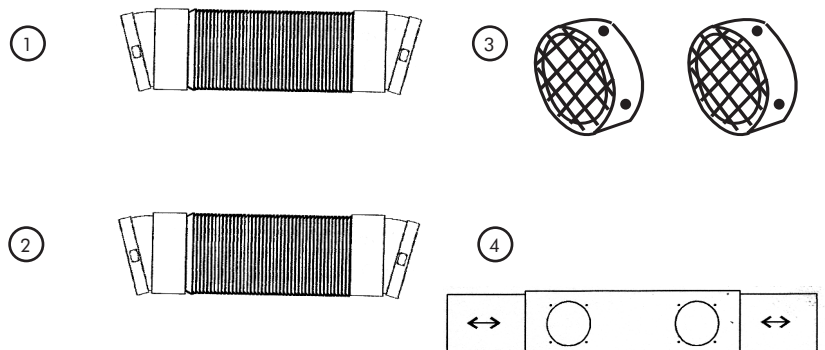
- B. Repeat same steps for the air intake hose.



## Window Kit Installation

### USING WINDOW PANEL KIT

1. Air Inlet Hose - 1 set
2. Air Outlet Hose - 1 set
3. Window Exhaust Adapter - 2 pieces
4. Window/Patio Door Slider Kit - 1 set



Your window kit has been designed to fit most standard vertical and horizontal window applications. However, it may be necessary for you to improvise/modify some aspects of the installation procedures for certain type windows. Please refer to for minimum and maximum window openings.

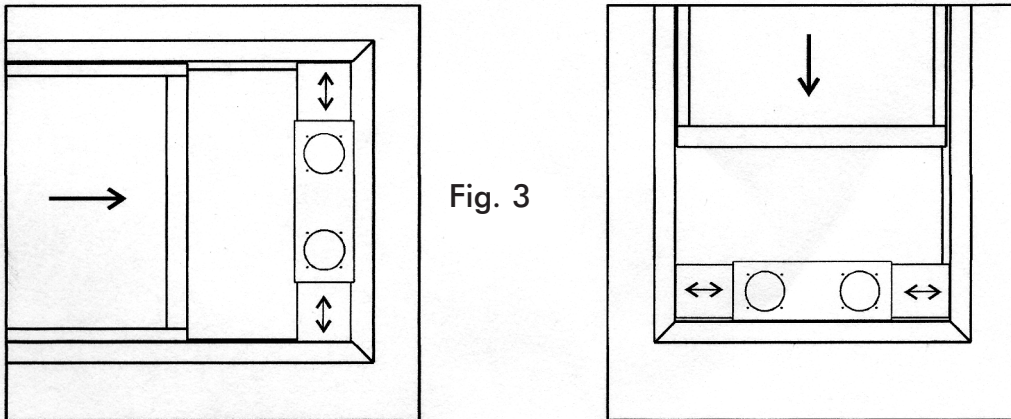


Fig. 3

## Installation Instruction

- Air outlet intake on the indoor side should not be blocked by curtains, or other similar objects.
- The end of air hose cannot be blocked by shutters or other similar objects.
- Do not bend the air hose when assembling, keep it straight.
- When appliance in cool or dry mode, condensate may concentrate in water box of chassis. When the box is full, water full indicator lights up (red), LCD window appears the error sign E. The appliance will stop running at the same time. Unplug the unit from the outlet, then pull out the rubber plug in drain port located on the bottom of the appliance, drain the water into a prepared container, or drain the water by moving the appliance to a suitable place.

**Note:** Water should be drained out when the water full light is on. Otherwise, the appliance will not work.

- Select the Best Location where there is beside the window, the door or the French window.
- Keep the required distance from the return air outlet to the wall or other obstacles at least 20".
- Attach one end of each hose to the unit, they will snap in. Connect the other end of each hose to the window kit that comes with the unit.
- Air outlet or intake can not be blocked by protective grid or something alike.
- The distance between two ends of the air hose should be kept at 8" at least.

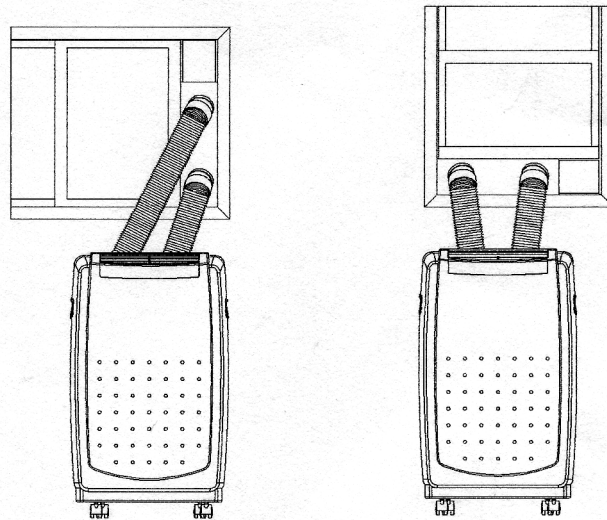
**Note:** It is not recommended to use only one hose. This will greatly reduce the cooling capacity of the unit.



## Installation Sequence

### Before Starting this Unit

1. Select a suitable location, making sure you have easy access to an electrical outlet.
2. Install the flexible exhaust hose and adjustable window slider kit as depicted in Fig. 2 & 3.  
**Note:** 1. Step 2 is required only while using cooling or dry mode, in cooling mode you can select to install two hoses or air outlet hose only, in dry mode you may install air outlet hose only.  
2. While running or installing, the hoses should not be blocked by curtains or other objects.
3. Plug the appliance into a grounded electrical outlet. Please select an appropriate power supply based the nameplate information on the unit.  
**Note:** Do not use a regular extension cord.
4. To turn the appliance on, press ON/OFF button.



# Operation

**Note:** Wait for 24 hours to turn on air conditioner if the unit has been tilted for any reason. This is for the oils and the coolants to settle and level off.

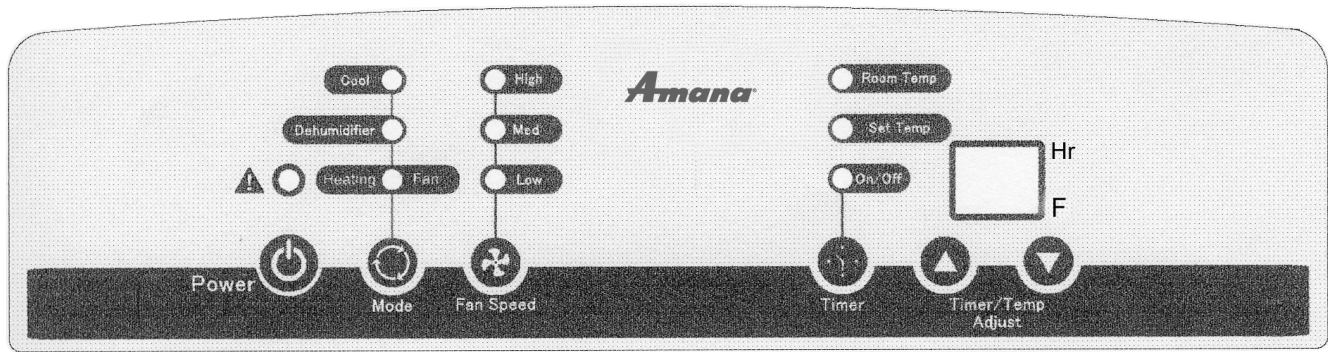
1. Wait for 3 minutes before restarting the unit after a normal shut down so as to complete the compressor cycle.
2. Use an 115v 15 amp outlet for the air conditioner. Do not use any other electrical appliances on this outlet or you may trip the fuse. Use a dedicated outlet for this air conditioner.
3. Do not place the air conditioner in direct sunlight or close to any heating appliances. (ex. baseboard heaters, stoves, etc.)
4. Operate on a flat surface only.
5. Keep the unit free of any obstructions such as drapes, curtains, blinds, etc.
6. Keep unit at least 1 foot away from the wall.
7. Check and clean the filter once every week to get the highest efficiency.

**Note:** Do not use unit without filter.

8. If the unit is not being used for a long period of time, remove the plug from the water drain pipe and drain out any condensed water.

When turning on the unit first time after plugging it into an electrical outlet the unit will start in a low fan cool mode. The temperature read out on the LED will be the room temperature. When turning on the unit in regular usage it will remember the last shut off setting.

## Control Panel



### Power Control

The power control turns the unit on and off.

### ⚠ Light

Unit will not operate if this light is lit. Drain water by removing plug from the bottom back of the unit. (See page 7 for details.)

### Mode Control

The mode control has 3 settings:

- **Cool**
- **Dehumidifier**
- **Heating/Fan**

The settings are adjusted with Mode Control button. A green light will indicate which setting is currently being used.

### Cooling Mode

- During the cooling mode the air is cooled and hot air is vented to the outside through the exhaust tube.
- Adjust fan speed and temperature to suit your desired comfort level.

### Dehumidifier Mode

- Air is dehumidified as it passes through the air conditioner, without being in full cooling mode. (Note: The warm air exhaust hose must vent inside the room, not outside as it does when cooling. If the unit is vented outside some cooling will occur.)

### Heating Mode (Led in Red)

- In heating mode, the air flow is selectable. (Note: Heating is activated only when the ambient temperature is below 77° F.)

### Fan Mode (Led in Yellow)

- Air is circulated throughout the room with no cooling. (Note: Unit does not need to be vented in Fan mode.)

### Fan Speed

The Fan Speed Control has three settings: High, Medium or Low. In the Dehumidifier or Dry Mode, the fan will only operate at low speed.

## Timer

### Auto turn off:

With machine in fan mode, press timer button to select number of hours you would like the unit to run in air conditioning mode until automatically shuts off.

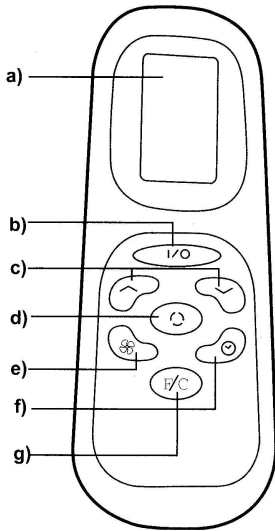
### Auto turn on:

With machine powered off, press timer button to select number of hours until you would like the unit to automatically start running in air conditioning mode.

## Timer / Temperature Buttons

- Used for adjusting the timer and thermostat.
- The default display is room temperature.
- When “▲” or “▼” button is pressed, the set temperature is displayed and may be adjusted. After 15 seconds the display will revert back to room temperature.
- The temperature can be raised or lowered in the cool and dehumidifier or dry mode. The temperature cannot be adjusted in the fan mode.

## Remote Control



- a) LCD Screen
- b) Power On/Off Button
- c) Timer and Thermostat Setting Buttons
- d) Mode Button ( Select A/C, Fan or Dehumidifier)
- e) A/C Fan Speed Button (High, Medium, or Low)
- f) Timer On/Off Button
- g) Fahrenheit/Celsius Selector

## TIMER PROGRAMMING

1. Press the (⌚) button on the remote or the “Timer Setting” button on the control panel to turn on the Timer Function.
2. Press the (∧) or (∨) buttons on the remote or the (▲) or (▼) buttons on the control panel to set the desired shut-off period.
3. The unit will shut off when the set time elapses.

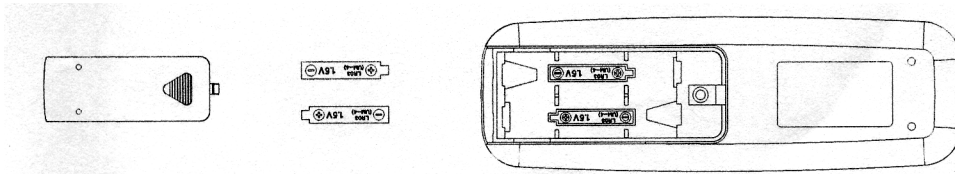
## DEHUMIDIFICATION OPERATION

Press the (☁) button on the remote or the “MODE” button on the control panel to select the dehumidifier mode. When the dehumidifier mode is on, the temperature buttons and the fan speed buttons do not function and the fan will operate on low speed. The dehumidifier indicator light will illuminate and stay solid while the unit is dehumidifying, and the dehumidifier light will blink. Remember, the exhaust hose does not need to be used in dehumidifier mode.

## Air Conditioner Remote Control

The functions work the same as your air conditioner's touch controls.

Batteries: remove the cover on the back of the remote controller and insert the batteries with the (+) and (-) poles pointing in the proper direction.



### ⚠ CAUTION

Use only AAA or IEC R03 1.5V batteries.

Remove the batteries if the remote controller is not used for a month or longer.

Do not attempt to recharge the supplied batteries.

All batteries should be replaced at the same time.

Do not dispose of the batteries in a fire as they may explode.

Do not mix old batteries with new batteries.

# Product Specification

Voltage and Frequency	115V / 60Hz
Input Power (cooling/heating)	1,250 / 1,450 W
Cooling Capacity	12,000 BTU
Heating Capacity	6,200 BTU
Moisture Removal (pints/day)	85.0
Coolant	R22 / 1.67 lbs
Timer	12 Hours
Operating Temperature Range	61°F - 100°F
Unit Dimensions (WxDxH) (inches)	18 9/16 x 15 9/16 x 34 3/16
Net Weight lbs. approximate	70.4 lbs.
Power Cord	84"
Exhaust Hose	5 Feet

# Care and Cleaning Guide

- Always unplug your air conditioner before cleaning.
- Air filter needs to be cleaned at least once a week for your unit to operate at optimum efficiency. The filter can be slid out from the back by pulling on the tab. The filter may be washed or vacuumed. Remove the excess water from the filter by gently shaking the filter. This will remove dust and particles trapped in the filter. After cleaning, reinstall the filter. **DO NOT** use your air conditioner without the air filter in place.
- To clean the cabinet **DO NOT** use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine, bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. Some of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your air conditioner.
- Always use a soft cloth dampened with water or mild soap and water solution to wipe the front of the cabinet. Wipe dry with a soft cloth.

## Storage

- To store your air conditioner when not being used for a long period of time, drain condensed water using the drain pipe. Remove exhaust hose, clean filters, cover with plastic bag and store away.

## Trouble-Shooting

### If air conditioner does not operate:

- Check if unit is plugged in. The plug may have come loose.
- Check if the electrical wall receptacle is of proper voltage.
- Check if the circuit breaker needs to be reset or if the fuse needs to be replaced.
- Check if the unit is in "Off" mode.
- The tank full warning light is on. Call for service.

### Air conditioner working but room not cooling:

- Room may have appliances that produce heat. Use an exhaust fan to remove excess heat.
- Check exhaust hose for proper installation.
- Redirect the airflow. Remove any obstacles.
- All doors and windows need to be closed so cool air does not escape the room.
- Air filter may be blocked or may need cleaning.
- Unit BTU may be too low for the required cooling area.
- On extreme hot & humid days air conditioners may take a little longer to cool.
- Unit may be in fan or dry mode. Put air conditioner in cool mode.

# Amana®

ROOM AIR CONDITIONING AND DEHUMIDIFIER PRODUCTS

## Limited Warranty

This warranty covers all defects in workmanship or material for:

1. The mechanical and electrical parts (including labor costs) contained in this Amana product, for a period of 12 months from the date of purchase. (For commercial or rental application the warranty is 90 days.)
2. The sealed system and compressor contained in this Amana product is for a period of 5 years, from the date of purchase (excluding labor costs after the initial 12 month period). In commercial or rental use, the additional limited compressor warranty is for 1 year and 9 months, (excluding labor costs after the initial 90 days period).

**You must keep and be able to provide your original sales receipt as proof of the date of purchase.**

### Who is covered?

The original retail purchaser of this Amana product.

### What will be done?

Amana will repair or replace any mechanical, electrical part or the compressor, which proves defective in normal household, use for a period of 12 months. Amana will repair or replace (excluding labor costs) the sealed system and compressor (parts only) for an additional 4 year period.

### How can you get service?

1. Contact your nearest manufacturer authorized Service Depot. For the name of the Service Depot nearest you, contact Amana Room Air Conditioners at 1-888-842-2440
2. All service must be performed by a manufacturer authorized Amana Service Depot.

THIS WARRANTY COVERS UNITS WITHIN THE CONTINENTAL UNITED STATES, CANADA AND PUERTO RICO.

### THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

Damages from improper installation.

Damages in shipping.

Damages from misuse, abuse, accident, alteration, lack of proper care and maintenance.

Damages from service by other than an authorized dealer or service center.

Labor, service, transportation and shipping charges for the removal of defective parts and installation of replacement parts beyond the initial 12-month period.

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The remedy provided in this warranty is exclusive and is granted in lieu of all other remedies. This warranty does not cover incidental or consequential damages. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

For more information on this Amana product, call Customer Affairs Department at: 1-888-842-2440

Amana Room Air Conditioners



CONSUMER INFORMATION LINE  
Amana Toll-Free

**1-888-842-2440**



# Un mot de Amana

Merci d'avoir achete un climatiseur "Amana" qui est dependable, facile a operer et economise de l'energie. Ce manuel contient l'information necessaire pour maintenir, operer, installer et utiliser proprement votre climatiseur. Votre climatiseur nettoie, refroidit et dehumidifie l'air dans votre salle pour vous fournir avec le niveau ultime de confort..

S'il vous plait lisez soigneusement les instructions avant d'installer ce produit. N'oubliez pas de remplir et poster la carte d'enregistrement du produit.

## Registration du Produit

Registrez le model et numero de serie.

Pour tous vos appels de service pendant la periode de votre garantie, les informations suivantes vous seront necessaries. Attachez le recu de ventes a ce guide et garder pour la reference d'avenir. Cette information peut etre obtenue de la plaque en serie, qui est sur votre clima-tiseur.

Numero du model: .....  
 Numero de serie: .....  
 Date d'achats:.....  
 Nom du negociant: .....  
 Addressed u negociant: .....  
 Numeros de telephone du negociant:.....

TABLEAU					
TYPES DE PRISES ET FUSIBLES					
TENSION	125/60		250/60		
AMPÈRES	15	20	15	20	30
PRISE DE COURANT MURALE					
TAILLE DU FUSIBLE	15	20*	15	20*	30
FUSIBLE À FUSION TEMPORISÉE (disjoncteur)	Fiche	Fiche	Fiche		



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT:** *Veillez suivre ces précautions de base lorsque vous utilisez*



*l'appareil afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution, de blessure, voire de mort.*

- 1) Le climatiseur doit être branché au niveau d'une prise électrique d'une tension adéquate. (voir tableau)
- 2) L'appareil doit être mis à la terre (masse) afin de réduire tout risque d'électrocution et d'incendie. **NE PAS COUPER NI RETIRER LA BROCHE DE MASSE.** Si votre prise murale ne peut accueillir une fiche à trois broches, veuillez faire en sorte qu'un électricien qualifié en installe une. La prise murale **DOIT** être mise à la masse.
- 3) Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est effiloché ou fissuré, si la fiche et le connecteur sont endommagés, ou si l'appareil présente une panne ou est endommagé d'une façon quelconque.
- 4) **NE PAS UTILISER UN ADAPTATEUR OU UNE RALLONGE.**
- 5) Ne pas gêner ni bloquer le flux d'air autour de l'appareil et que rien ne bouche le tuyau de sortie.
- 6) Débrancher toujours le climatiseur avant de le déplacer ou d'effectuer opération de maintenance.
- 7) Ne pas installer le climatiseur dans un endroit où l'atmosphère est huileuse ou présente des gaz combustibles ou du soufre. Éviter que les produits chimiques entrent en contact avec le climatiseur.
- 8) Ne placer aucun objet sur le climatiseur.
- 9) Ne jamais utiliser le climatiseur sans les filtres.
- 10) Ne pas utiliser le climatiseur à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'un lavabo ou évier.

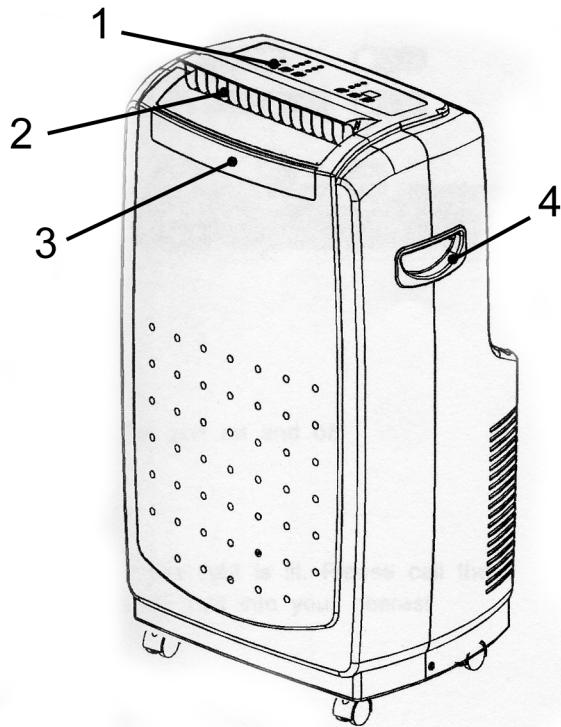
# Table de matieres

	PAGE
Un mot de Amana .....	1
Registration du Produit .....	1
Precautions de Surete .....	2
Avantages .....	4
Parties et caracteristiques .....	5
Assemblee et Installations .....	6
Operation .....	9
Specification du Produit.....	12
Soins et nettoyage .....	13
Emmagasinage .....	13
Detections d'un probleme.....	13
Informations de la garantie .....	14

# Avantages de ce Model

1. Ce model est facile a operer. L'electronique a un minuteur, thermostat, trois vitesses pour refroidir, trois ventilateurs et une vitesse de dehumidification (seche).
2. Ce climatiseur portative n'exige pas que l'eau soit ajoutee.
3. Ce produit a une conception unique qui evapore l'eau. Donc une tank de condensation n'est pas necessaire . Ceci vous evitera de vous lever au milieu de la nuit pour vider le seau et virez le produit.
4. Une trousse de fenetre facile a installer est incluse et est constituee d'un tuyau d'echappement, de 2 jets de tuyau, d'une trousse de panneaux de fenetre, d'un connecteur du tuyau d'echappement.
5. Roulettes directionnelles sont inclus pour aider a deplacer le produit d'une maniere comode pour etre utiliser dans presque n'importe quel domaine.
6. L'ecran du filtre est concu pour l'acces facilement.
7. Les climatiseurs portatifs sont faciles a emmagasiner quand pas utilizes.

# Parties et Caracteristiques



1. Control du panneau
2. Sortie d'air froid
3. Signal du recepteur
4. Poignee de transport
5. Tuyau de sortie d'air
6. Evaporation d'entrée d'air
7. Tuyau d'entrée d'air\
8. Tuyau d'ecoulement
9. Fil d'alimentation

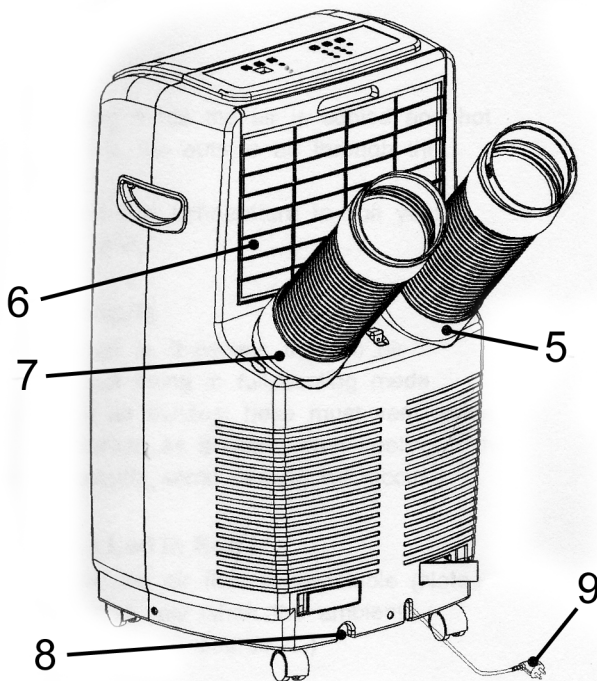


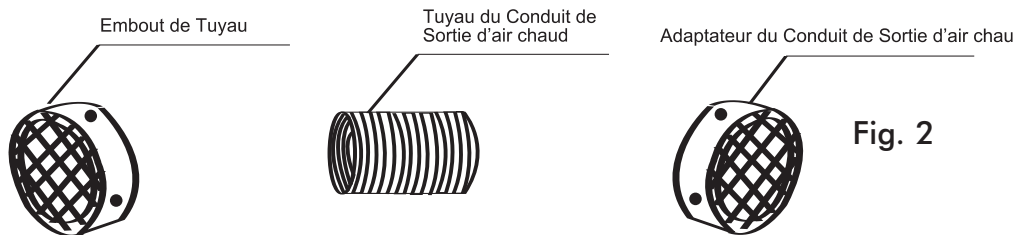
Fig. 1

# Assemblee et Installations

## Instructions d'assemblage

A. Connectez le tuyau d'échappement au dos de l'unité. Etendez le tuyau a la longueur desiree et connectez a la trousse de fenetre.

### QUAND VOUS UTILISEZ LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

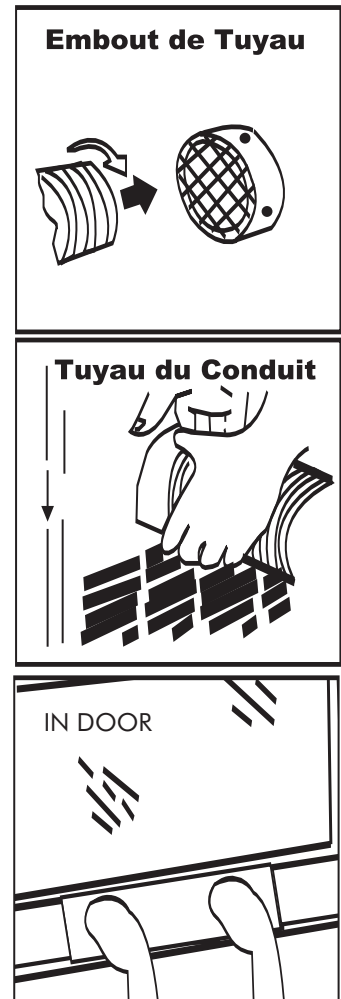


1. Inserez le bout du tuyau d'échappement dans l'embout du refoulement d'air et extrayez le conduit "A" jusqu'a l'arrêt.
2. Fixez le tuyau d'échappement "A" a la sortie d'échappement sur l'arriere de l'unité. Pour terminer glissez la prise appropriée vers le bas au dessus du tuyau d'échappement en s'assurant que les sur le tuyau sont engages dans les entailles de la prise.
3. Le tuyau d'ehappement claque pour s'sdopter dans l'unité. Pour l'enlever , tournez le dans le des d'une montre et retirez le.

**Note:** Le tuyau d'échappement doit etre monte du cote droit. (voir fig.1)

4. Etendez le tuyau d'échappement autant que possible pour emprisonner le bout du d'échappement d'air fermez la fenetre.

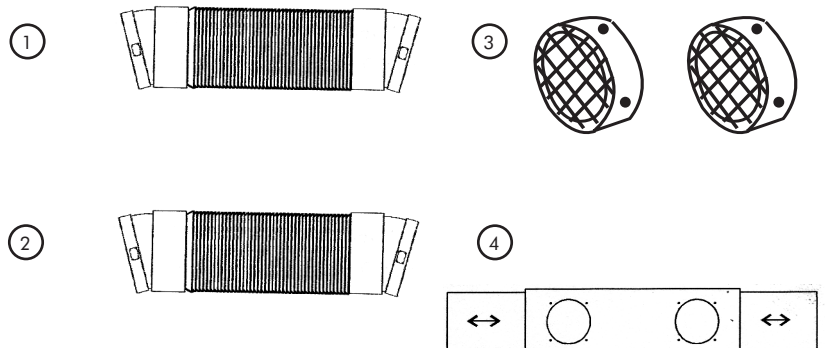
B. Repetez les memes demarches pour le tuyau d'entrée d'air.



## Installation de la Trousse de Fenetre

### UTILISANT LA TROUSSE DU DE FENETRE

1. Tuyau d'entrée d'air - 1 complet
2. Tuay de sortie d'air - 1 complet
3. Adaptateur tuyau d'échappement de la fenetre - 2 pieces
4. Trousse de la glissierie de la fenetre/patio - 1 complet



La trousse de fenetre a ete concue pour adapter la plus part de fenetres standards, horizontales ou verticales. Cependant , il sera peut-etre necessaire que vous improvisez ou modifiez certains aspects d'installation pour certains types de fenetre. S'il vous plait, referez vous pour le minimum ou maximum ouverture de fenetre.

**Note:** Trousses de fenetre sont disponibles pour certains models.

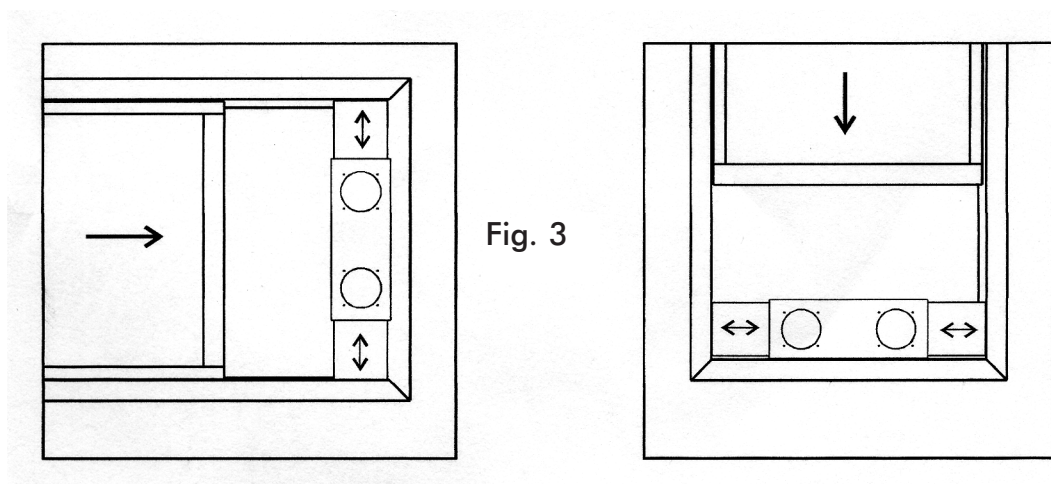


Fig. 3

## Instruction d'installation

- La prise de sortie d'air du cote interieur ne peut pas etre bloquee rideaux quelque chose semblable.
- La fin du tuyau d'air ne peut pas etre bloquee par des volets ou quelque chose semblable.
- Ne pas courber le tuyau en assemblant, gardez le directement droit.
- Quand l'unité est dans le mode refroidissant ou sec, la condensation se concentrera dans la boîte d'eau de chassis. Quand la boîte est pleine , l'indicateur d'eau scintillera (rouge), le signe erreur E apparaîtra sur la fenetre LCD et l'unit arretera de fonctionner. Ace moment , il faut fermer le fil d'alimentation, puis soutirer le tampon en caoutchouc sous l'unité, egouter l'eau dans un recipient pre-pare, ou egouter l'eau en deplacant l'unité dans une place convenable.

**Note:** L'eau doit etre drainer quand la lumiere indiquant que l'eau est remplie s'allume. Autrement, l'unité ne fonctionnera pas.

- Choisissez la meilleure location a cote d' une fenetre, une porte ou fenetre francaise.
- Laissez la distance demandee entre le retour de la sortie d'air et le ou autre obstacle d'au moins 20".
- Mettez une fin du tuyau sur le tuyau de rentree ou sortie d'air en dessous de l'unité.
- Etendez le tuyau d'air pour assurer que la fin du tuyau soit degagee entre la fenetre, porte, ou trou du corridor.
- Les tuyaux de sortie ou d'entrée d'air ne doivent pas etre bloques par les grilles protectifs ou quelque chose semblable.
- La distance entre le 2 fins du tuyau doit etre 8" minimum.

**Note:** La capacite du refroidissement diminuera en utilisant un seul tuyau.

## La Sequence d'Installation

Avant de commencer cet unite

1. Choisissez une location convenable, et soyez sure d'avoir un acces facile a une prise electrique.
2. Installez le tuyau d'echappement flexible et ajustez la trousse de fenetre coulisse comme vue la fig.2

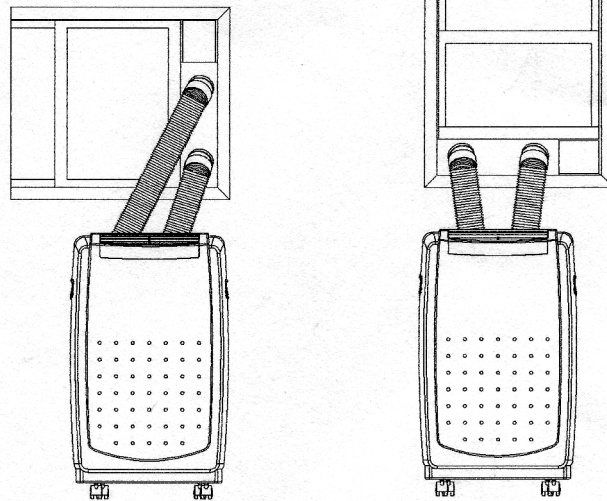
**Note:** 1. L'étape 2 est seulement exigee quand vous utilisez le mode froid ou sec. dans le mode refroidissant , vous pouvez installez 2 tuyaux ou le tuyau de sortie d'air seulement; dans le mode sec, vous pouvez installer 1 tuyau de sortie d'air seulement.

2. Durant le courant ou l'installation, les tuyaux ne peuvent pas etre bloques par les rideaux et ansi de suite.

3. Branchez l'unit dans une prise electrique . S'il vous plai, choisissez une base d'alilmentation correspondante.

**Note:** Ne pas utiliser une rallonge reguliere.

4. Pour tourner l'appareil, pressez sur le bouton ON/OFF.



# Operation

**Note:** Attendez 24 heures pour tourner le climatiseur si le produit a été penché pour n'importe quelle raison. Ceci est pour régler et niveler les pétroles

1. Attendez 3 minutes avant de remettre en marche le produit après une panne normale pour compléter le cycle de compresseur.
2. Utilisez un 115v 15sortie de amp pour le climatiseur. Ne pas utiliser autre appareils électriques sur cette ligne ou vous pouvez trebucher le fusible. Utilisez une ligne dédiée pour ce climatiseur.
3. Ne pas placer le climatiseur dans la lumière du soleil directe ou près des chauffages. Exemples.. les appareils de chauffage, de plinth, des fours etc...
4. Opérez sur une surface plate seulement
5. Gardez le produit libre d'obstacles tels que les rideaux, tentures , persiennes etc.
6. Gardez le produit au moins 1 foot éloigné du mur.
7. Vérifiez et nettoyez le filtre une fois chaque semaine pour recevoir la plus haute efficacité.

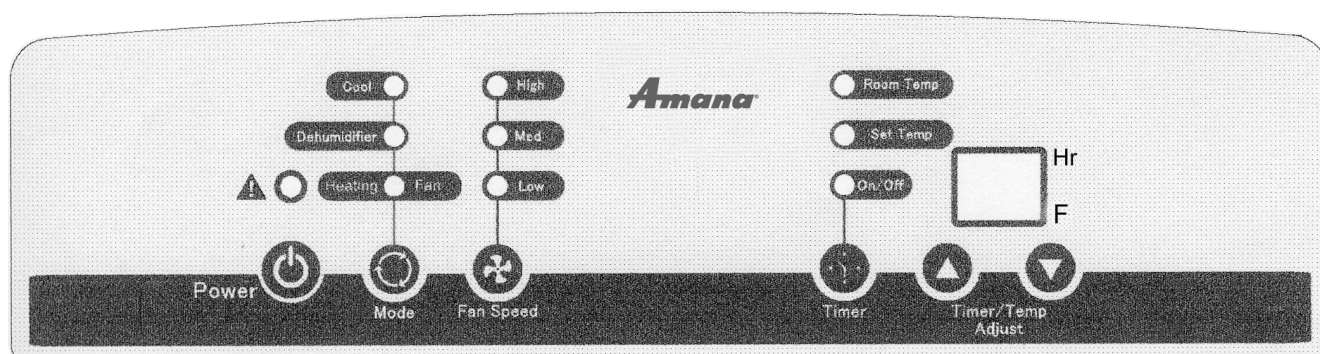
**Note:** Ne pas utiliser le produit sans le filtre.

8. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, enlevez le bouchon du tuyau d'égout d'eau et drainez l'eau condensée

Quand vous mettez en marche le climatiseur pour la première fois, après l'avoir branché, le ventilateur commencera à froid bas. La température lue sur le LED sera la température de la salle. En tournant le produit régulièrement, il se souviendra du réglage du dernier éteint. Si vous voulez opérer le climatiseur comme un déshumidificateur, ajustez alors pour la mode sèche.



## Control de Panneaux



### Control de Pouvoir

Le control de pouvoir tourne l'appareil, ON et OFF.

### Lumiere d'avertissement

Ne pas operer l'unité si la lumiere d'avertissement est allumee. S'il vous plait appelez le service et prenez l'unité au plus proche centre maintenance.

### Mode Control

Le mode control a 3 reglages:

- Froid
- Dehumidifier
- Chauffage/ventilateur

Les reglages sont ajustes avec le bouton du mode de control. Une lumiere verte vous indiquera quel reglage est actuellement utilise.

### Mode Refroidissant

- Pendant le mode refroidissant, l'air est refroidi et l'air chaud est epuise a l'exterieur par le tuyau d'echappement
- Ajustez la vitesse du ventilateur et temperature a votre confort desire.

### Mode Dehumidifier

- L'air est dehumidifie en passant par le climatiseur sans etre dans un mode tout a fait refroidissant. (Note: le tuyau d'echappement d'air chaud doit ventiller dans la chambre, pas dehors comme il fait en refroidissant. Si l'unité est ventille au dehors, un refroidissement occurrera.)

### Mode chauffage (Mene en Rouge)

- Dans le mode de chauffage, le flux d'air est selectable. (Note: Chauffage est active seulement quand la temperature ambiante est au dessous de 77degres F.)

### Mode chauffage (Mene en Jaune)

- L'air est circule partout dans toute la chambre sans refroidissant (Note: L'unité n'a pas besoin d'etre ventille dans le ventilateur.)

## Vitesse de Ventilateur

Le control de vitesse du ventilateur a 3 réglages. Haut, Moyen et bas. Dans le dehumidifier ou Mode Sec, le ventilateur opere seulement sur vitesse basse.

## Minuteur

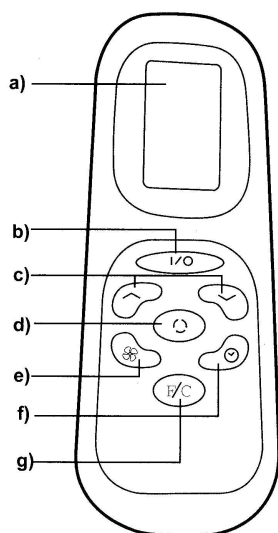
### Fermeture automatique de l'unité:

Quand l'unité est sur le mode ventilateur, pressez le minuteur pour choisir combien d'heures vous desirez l'unité de travailler dans le mode de conditionnement jusqu'à ce qu'il s'éteint automatiquement.

### Ouverture automatique de l'unité:

Quand l'unité est fermee, pressez le minuteur pour choisir dans combien d'heures vous desirez l'unité de travailler automatiquement dans le mode de conditionnement.

## Telecommande



a) Ecran LCD

b) Bouton de puissance Ouvert/Ferme ON/OFF

c) Bouton du réglage du thermostat et minuteur

d) Mode bouton (Choisissez Climateiseur, Ventilateur, ou Deshumidificateur)

e) Bouton de la vitesse du ventilateur du climatiseur (Haute, Moyenne, Basse)

f) Minuteur Ouvert/Ferme ON/OFF

g) Selectionneur Fahrenheit/Celsius

## Minuteur/ boutons de Temperature

- Utilisez pour ajuster minuteur et thermostat.
- Le moniteur implicite est la temperature de la chambre
- Quand le "▲" ou "▼" bouton est appuye, la temperature reglee est indiquee et peut etre ajustee. 15 secondes après, la temperature de la chambre reapparaîtra sur le moniteur.
- La temperature peut etre abaissée ou rehaussée dans le mode de refroidissement et dehumidifier ou mode sec. La temperature ne peut pas etre ajustee dans le mode de ventilateur.

## PROGRAMMEZ LE MINUTEUR

1. Appuyez le (⌚) bouton sur la telecommande ou le bouton du " Réglage du mineuteur" sur le panneau de controle pour mettre en marche la fonction du minuteur
2. Appuyez le (^) ou le (v) bouton sur la telecommande ou le (▲) ou (▼) bouton du panneau de controle pour regler l'heure ou vous voulez eteindre l'unité
3. L'unité s'éteindra quand le temps indique passera

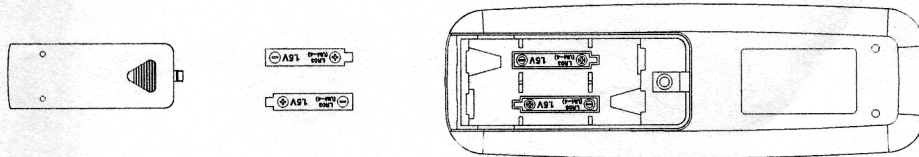
## OPERATION DU DESHUMIDIFICATEUR

Appuyez le (☺) bouton sur la telecommande ou le Mode bouton sur le panneau de controle pour choisir le mode du deshumidificateur. Quand le mode de ce dernier est en marche, les boutons de temperature et les boutons du ventilateur ne fonctionneront pas et le ventilateur fonctionnera sur une vitesse basse. Tout le temps que l'unité est sous deshumidification, l'indicateur de la lumiere du deshumidificateur sera allume. La lumiere du dehumidificateur clignotera. N'oubliez pas que le tuyau d'échappement n'a pas besoin d'être utilise dans les mode de deshumidification.

## Telecommande du climatiseur

Les fonctions travaillent pareillement au climatiseur aux controls touchables.

Piles: enlevez la couverture du dos de la telecommande et inserez les piles avec les (+) et (-) indiquants dans la propre direction.



### ⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez seulement AAA ou IEC R03 1.5V piles

Enlevez les piles si la telecommande ne sera pas utilisee pour un mois ou plus.

Ne pas tentez de recharger les piles founies.

Toutes les piles doivent etre replacees en meme temps.

Ne disposez pas des piles dans un feu, comme ils peuvent exploser.

# Specifications du produit

Voltage et frequence	115V / 60Hz
Les données Propulsent	1,250 / 1,450 W
Refroidir la capacite	12,000 BTU
Enlever l'humidite (pints/hr)	85
Agent de refroidissement	R22 / 1.67 lbs
Minuteur	12 Hours
Portee de temperature d'operation	64.4° F - 100° F
Dimensions (WxDxH)(inches)	18 9/16 x 15 9/16 x 34 3/16
Poids net en lbs approximativement	79.4 lbs.
Fil d'alimentation	84"
Tuyau d'echappement	5 Feet

# Guide de Nettoyage et de Soins

- Debranchez toujours votre climatiseur avant de le nettoyer.
- Les filtres doivent être nettoyés au moins une fois par semaine pour que votre produit opère à l'efficacité optimum. Le filtre peut être lavé ou aspiré. Enlevez l'excès d'eau du filtre, secouez doucement. Ceci enlèvera la poussière et les particules prises au piège dans le filtre. Après avoir nettoyé, réinstallez le filtre. **NE PAS** utiliser votre climatiseur sans le filtre à sa place.
- Pour nettoyer le placard, n'utilisez jamais les produits chimiques rugueux, abrasifs, l'ammoniaque, le chlore. Une partie de ces produits chimiques peuvent dissoudre, endommager et /ou **NE PAS** décolorer votre climatiseur.
- Utilisez toujours un tissu doux avec de l'eau au savon et nettoyez le devant du placard. Séchez avec un tissu doux.

## Emmagasinage

- Pour emmagasiner votre climatiseur quand vous ne l'utilisez pas pour une longue période de temps, drainez l'eau condensée en utilisant le tuyau d'égoût. Enlevez le tuyau d'échappement, nettoyez les filtres puis couvrez-le avec des sacs en plastique et emmagasinez.

## Détection de panne

### Si le climatiseur ne fonctionne pas:

- Assurez-vous que le produit est branché, la prise peut être décrochée.
- Assurez-vous que la prise murale est au voltage approprié.
- Assurez-vous si le disjoncteur a besoin d'être remis à l'état initial ou si le fusible doit être remplacé.
- Assurez-vous si le produit est sur le mode OFF.
- La lumière du réservoir indiquant qu'il est plein, appelez le service.

### Le climatiseur en marche, mais la salle ne se refroidit pas:

- La salle peut avoir des appareils qui produisent de la chaleur. Utilisez un ventilateur d'échappement pour enlever l'excès de la chaleur.
- Assurez-vous la propre installation du tuyau d'échappement.
- Déviez le courant d'air. Enlevez tous les obstacles.
- Toutes les portes et fenêtres doivent être fermées pour que l'air n'échappe pas de la salle.
- Les filtres peuvent être bloqués ou doivent être nettoyés.
- Le BTU de produit peut être très bas pour la chambre à refroidir.
- Quand la chaleur et l'humidité sont extrêmes, le climatiseur prendra long pour refroidir la salle.
- Égouttez l'eau du tuyau d'égoût par le débrancher.
- Le produit peut être dans le sec ou ventilateur mode. Mettez-le sur le mode frais.

# Amana®

ROOM AIR CONDITIONING AND DEHUMIDIFIER PRODUCTS

## Garantie Limitee

### Cette garantie couvre tous les défauts de fabrication ou de matériaux pour :

1. Les parties électriques et mécaniques (inclus les mains-d'œuvre) contenues dans ce produit Amana pour une période de 12 mois de la date d'achat. ( La garantie est pour 90 jours pour une application louée ou commerciale)
2. Le système scelle et le compresseur contenus dans ce produit Amana est pour une période de 5 ans de la date d'achat ( exclus les mains d'oeuvre après l'initiale période de 12 mois) . Dans le cas d'usage commercial la garantie supplémentaire du compresseur est pour un an et 9 mois ( exclus les mains-d'œuvre après l'initiale période de 12 mois) . Vous devez garder et pouvoir fournir le reçu d'achat original comme preuve de la date d'achat.

### Qui est couvert?

L'acheteur en détail original de ce produit Amana.

### Quelles mesures seront prises?

Amana réparera et remplacera dans votre domaine n'importe quelle partie mécanique ou électrique du compresseur défectueuses lors d'utilisation normale pendant la période de 12 mois. Amana réparera et remplacera (exclus les mains-d'œuvre) le système scelle et compresseur (parties seulement) pour une additionale période de 4 ans.

### Comment recevoir le service?

1. Contactez le plus proche Service Autorisé Amana. Pour le nom de service le plus proche de vous, contactez Amana au (877) 337-3639
2. Tous les services doivent être effectués par un service autorisé de Amana

CETTE GARANTIE COUVRE LES APPAREILS SUR LE CONTINENT DES ETATS-UNIS, CANADA ET PUERTO-RICO.

### CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS:

- Dommages dus à une mauvaise installation
- Dommages survenus pendant l'expédition

Dommages dus à une mauvaise utilisation, à une utilisation abusive, à un accident, à une altération, au manque d'entretien et propre soin.

Dommages d'un service de réparation autre qu'un service autorisé .

Les coûts de main-d'œuvre, du service, de transportation et d'expédition pour l'enlèvement des parties défectueuses et l'installation des remplacements des parties au-delà de la période initiale de 12 mois.

CETTE GARANTIE EST DONNÉE AU LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRIMÉE OU SUGGÉRÉE, Y COMPRIS LA GARANTIE DE MARCHANDISABILITÉ ET QUALITÉ POUR UN BUT PARTICULIER.

Le remède fourni dans cette garantie est exclusif et est placé au lieu de toute autre remède. Cette garantie ne couvre pas les dommages incidentaux ou conséquents. Certains États n'autorisent pas l'exclusion d'accessoires ou dommages conséquents. Dans ce cas les limitations ci-dessus peuvent ne pas être applicables. Certains États ne permettent pas les limitations de la durée d'une garantie implicite, dans ce cas les applicables. Cette garantie vous reconnaît certains droits juridiques et il se peut que vous disposez d'autres droits, qui varient d'un état à l'autre. to state.

For more information on this and other Amana products, call Customer Affairs Department at: 1-888-842-2440

Amana Room Air Conditioners



CONSUMER INFORMATION LINE  
Amana Toll-Free

**1-888-842-2440**

# Palabras de Amana

Gracias por comprar nuestro Acondicionador de Aire AMANA, de bajo consumo de energía y práctico de utilizar. Este manual contiene información útil para la instalación, operación, mantenimiento y uso seguro de este producto. Su Acondicionador de aire limpia, enfría y deshumidifica el aire de la habitación de manera de obtener el mayor nivel de confort.

Por favor, lea las instrucciones cuidadosamente antes de utilizar este producto. No olvide de completar y enviar la tarjeta de **registro del producto**.

## Registro del Producto

Guarde el número de modelo y de serie.

Para todos los llamados que usted realice al Centro de servicios dentro del período de garantía será necesaria la siguiente información. Adjunte la factura de compra a esta guía y guarde para futura referencia. Esta información se encuentra en la placa de su Acondicionador.

Número de modelo: .....



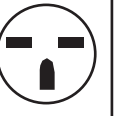
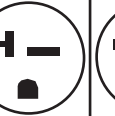

Número de serie: .....

Fecha de compra: .....

Nombre del distribuidor: .....

Dirección del distribuidor: .....

Teléfono del distribuidor: .....

TABLA					
TIPOS DE RECEPTACULOS					
VOLTIOS	125/60		250/60		
AMPS	15	20	15	20	30
TOMA DE PARED					
TAMAÑO FUSIBLE	15	20*	15	20*	30
DEMORA DEL FUSIBLE (Corta-circuitos)	Plug	ENCHUFE	ENCHUFE		

# PRECAUCIONES PARA SU SEGURIDAD

**SEA CUIDADOSO: *Siga todas las instrucciones antes de utilizar el***



***Acondicionador de aire para reducir el riesgo de un shock eléctrico, daños o lesiones.***

- 1) Este acondicionador debe conectarse a la toma de corriente adecuada de acuerdo a las instrucciones de este manual. (Ver tabla)
- 2) Debe asegurarse una adecuada conexión a tierra para reducir el riesgo de shock. **NO CORTE O RETIRE EL CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA.** Si usted no posee una toma de corriente con conexión a tierra llame a un técnico calificado para que realice la instalación necesaria y correcta.
- 3) No utilice este Acondicionador si el cable de corriente estuviera rasgado o dañado. Evite también el uso de la unidad si existen daños de abrasión en el enchufe, el conector, o si el Acondicionador no funcionara correctamente o estuviese dañado de cualquier manera. Contacte a un service autorizado para la reparación o ajustes.
- 4) **NO UTILICE UN ADAPTADOR O ALARGUE.**
- 5) No bloquee o obstruya la corriente de aire alrededor de la unidad. Incluso la manguera de salida debe estar libre de cualquier obstrucción.
- 6) Siempre desenchufe el acondicionador antes de realizar reparaciones o traslados del mismo.
- 7) No instale u opere el Acondicionador en áreas donde la atmósfera posee gases combustibles. Evite que cualquier químico haga contacto con la unidad.
- 8) No coloque ningún objeto arriba de la unidad.
- 9) Nunca opere el Acondicionador sin los filtros en su lugar.
- 10) Nunca utilice el Acondicionador cerca de una bañera, pileta de cocina o una ducha.



# Índice

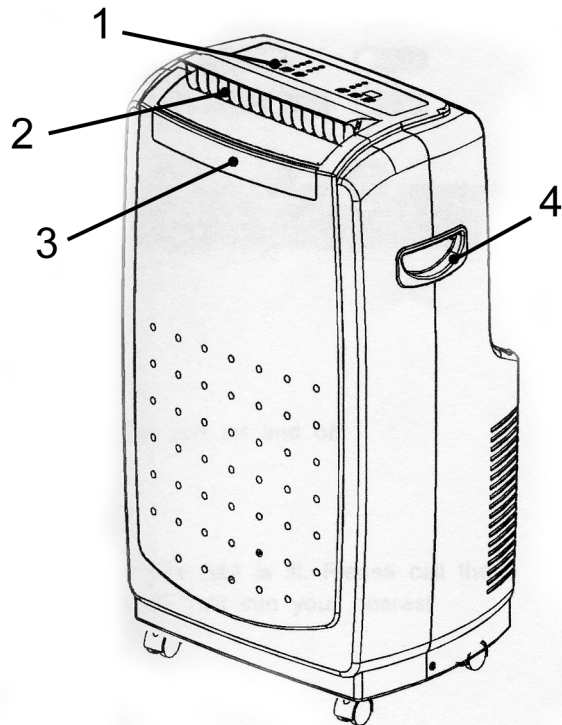
	PAGINA
Palabra de Amana .....	1
Registración del producto .....	1
Precauciones de seguridad .....	2
Ventajas .....	4
Partes y características .....	5
Ensamble e instalación .....	6
Operación.....	9
Especificaciones del producto .....	12
Cuidados y mantenimiento .....	13
Almacenaje.....	13
Problemas en la operación .....	13
Información de garantía .....	14



# Ventajas de este Modelo

1. Este modelo es fácil de operar. El panel electrónico de control manual posee termostato, timer, tres velocidades de enfriamiento, tres velocidades de ventilación y una velocidad de deshumidificación (Seco).
2. Este Acondicionador de aire no requiere agregado de agua.
3. La unidad es de un diseño único que evapora el agua. De esta manera no necesita de un tanque de condensación, evitando a usted el trabajo necesario de primero vaciar el recipiente de agua y luego encender la unidad.
4. Incluye un kit de fácil instalación en ventana que consta de una manguera de salida, 2 bocas de manguera, el panel para la ventana, Sistema de conexión de la manguera de salida y cobertor del mismo.
5. Cuenta con rueditas direccionales ajustables que ayudan a mover la unidad para utilizarse convenientemente en cualquier área.
6. El filtro es de fácil acceso y está diseñado para una limpieza fácil y rápida.
7. El Acondicionador de aire portátil es fácil de almacenar cuando no está en uso.

# Partes y Características



- 1. Panel de control
- 2. Salida de aire frío
- 3. Receptor de señal
- 4. Manija para transporte
- 5. Manguera de salida de aire
- 6. Evaporador la Toma Aérea
- 7. La Manga aérea de la Toma
- 8. Puerto de drenaje
- 9. Fuente de electricidad

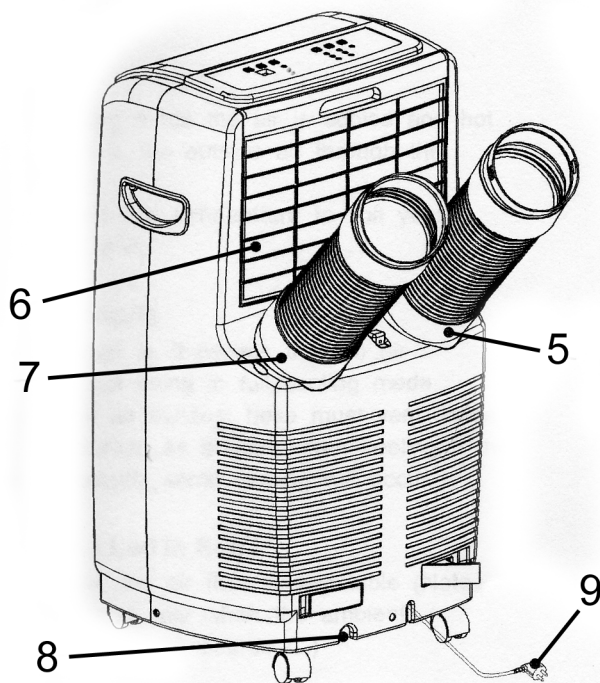


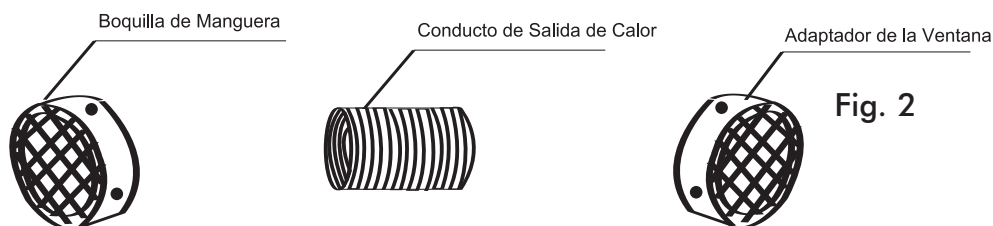
Fig. 1

# Ensamble e Instalación

## Ensamble e Instalación

A. Conecte la manguera de salida de aire en la parte trasera de la unidad. Extienda el tubo o manguera al largo que sea necesario y conecte al kit de la ventana.

### UTILIZANDO EL SET DE TUBOS DE SALIDA DE AIRE

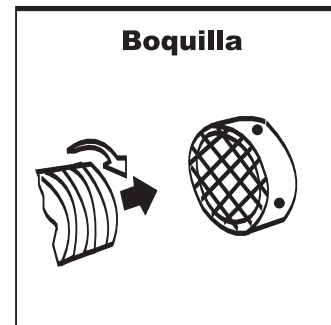


1. Inserte un extremo de la manguera de salida a la boca de salida y el otro extremo al tubo de aire "A", girando hasta el final.
2. Conecte el tubo "A" a la salida de aire detrás de la unidad. Esto se logra deslizando el conector adecuado sobre la boca de salida y asegurándose de que las marcas de la boca encajen y traben en las ranuras del conector.
3. La manguera de salida se encuentra conectada dentro de la unidad. Para desenganchar la misma gire hacia la derecha y retire.

**Nota:** la manguera de salida de aire debe estar instalada del lado derecho. (ver fig. 1)

4. Extienda la manguera y cierre la ventana en lo posible encerrando la manguera.

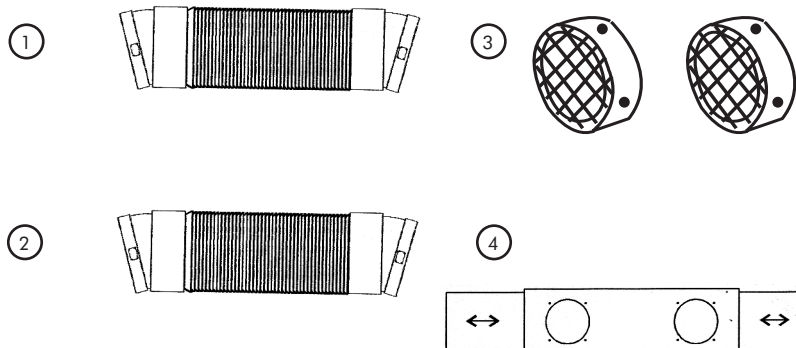
B. Repita los mismos pasos para la manguera de entrada.



## Instalación Kit de Ventana

### UTILIZANDO EL PANEL DE VENTANA

1. Manguera de entrada de aire - 1 set
2. Manguera de salida de aire - 1 set
3. Adaptador de salida - 2 piezas
4. Kit para puerta o ventana - 1 set



Su kit de instalación para ventanas fue diseñado para utilizarse en la mayoría de las ventanas horizontales y verticales de tamaño estándar. De todos modos es probable que usted deba modificar algunos aspectos de la instalación para cierto tipo de ventana. Por favor, consulte por la abertura máxima y mínima de la ventana.

**Nota:** el kit de instalación para ventanas esta disponible solamente para modelos de AC.

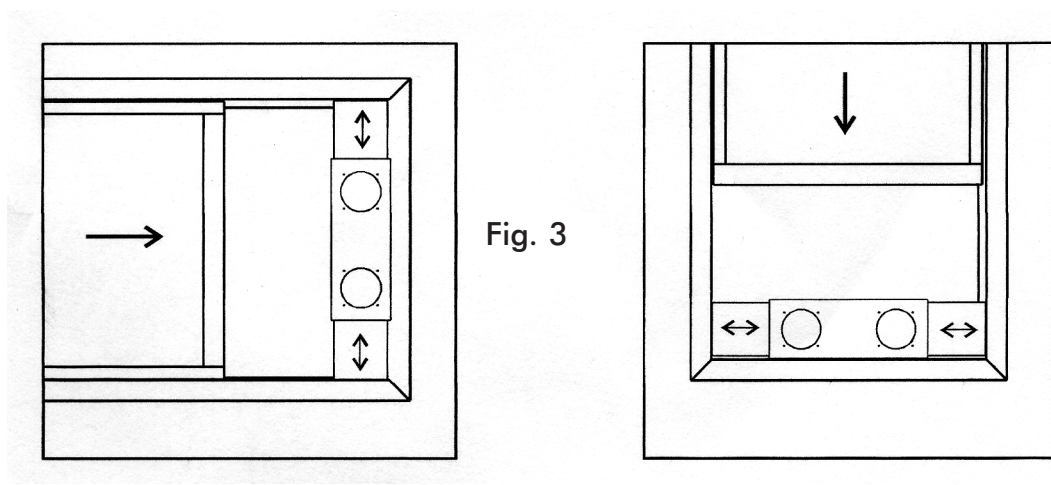


Fig. 3

## Instrucciones de Instalación

- La entrada y salida de aire de la unidad no debe ser bloqueada por cortinas, o elementos similares.
- El extremo de la manguera de salida de aire no debe estar bloqueado por postigones u otros.
- No doble la manguera durante la instalación, manténgala recta.
- Cuando la unidad opere el modo Refrigeración (cool) o Seco (dry), la condensación se concentrará en la caja de agua. Cuando la caja de agua esté llena la luz indicadora color rojo se encenderá. La pantalla mostrará el signo de error E y la unidad se detendrá. Usted deberá apagar el AC . luego desenchufar el tapón de goma del puerto de drenaje por debajo de la unidad y por último sacar el agua de la caja hacia otro recipiente o moviendo la unidad a un lugar apropiado.

**Note:** El agua debe retirarse siempre que la luz que indica que la caja está llena esté encendida. De otra manera la unidad no operará.

- Seleccione la mejor ubicación posible junto a la ventana, o la puerta ventana.
- Mantenga la distancia requerida de por lo menos 20" entre la salida de devolución de aire y la pared u otro obstáculo.
- Instale un extremo de la manguera de aire en la toma o la salida de aire debajo de la unidad
- Extienda la manguera de manera de asegurarse de que el otro extremo alcance el espacio entre la ventana, puerta o orificio de la pared.
- Las entradas o salidas de aire no pueden estar bloqueadas o obstruidas por rejillas u otros protectores.
- La distancia entre los extremos de la manguera debe ser por lo menos de 8"

**Nota:** La capacidad de enfriamiento es menor cuando se utiliza una manguera de aire sola.

## Secuencia de la instalación

### Antes de operar la unidad

1. Seleccione una ubicación adecuada. Asegúrese de tener acceso a la instalación eléctrica.
2. Instale la manguera de salida de aire flexible y el kit deslizante para la ventana como se muestra en la figura 2 & 3.

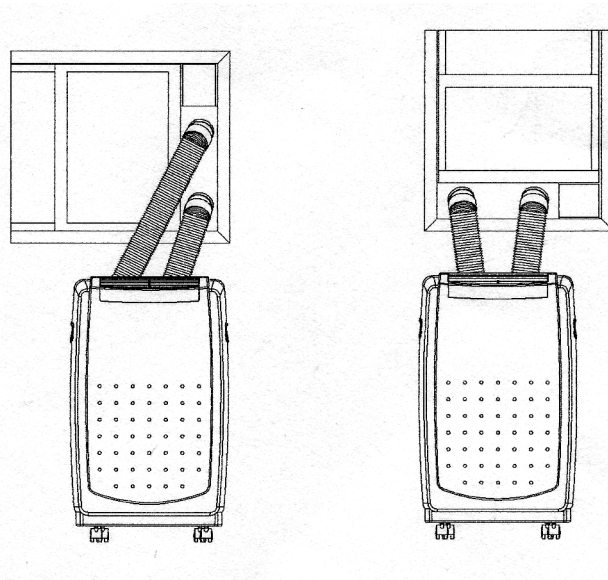
**Nota:** 1. El paso 2 se requiere solamente cuando es utilizado el modo de Frío (cool) o Seco (dry). En el modo de enfriamiento usted puede elegir entre instalar dos mangueras o solamente la manguera de salida de aire. En el modo Dry usted puede instalar la manguera de salida de aire solamente.

2. Mientras opere la unidad o realice la instalación de las mangueras evite que haya obstrucciones de cortinas y demás.

3. Enchufe el Acondicionador a una toma de corriente eléctrica debidamente conectada a tierra. Seleccione la fuente de corriente adecuada de acuerdo a las indicaciones en la placa del fabricante.

**Nota:** No utilice extensiones para el cable

4. 5. Para encender la unidad presione el botón ON/OFF



# Operación

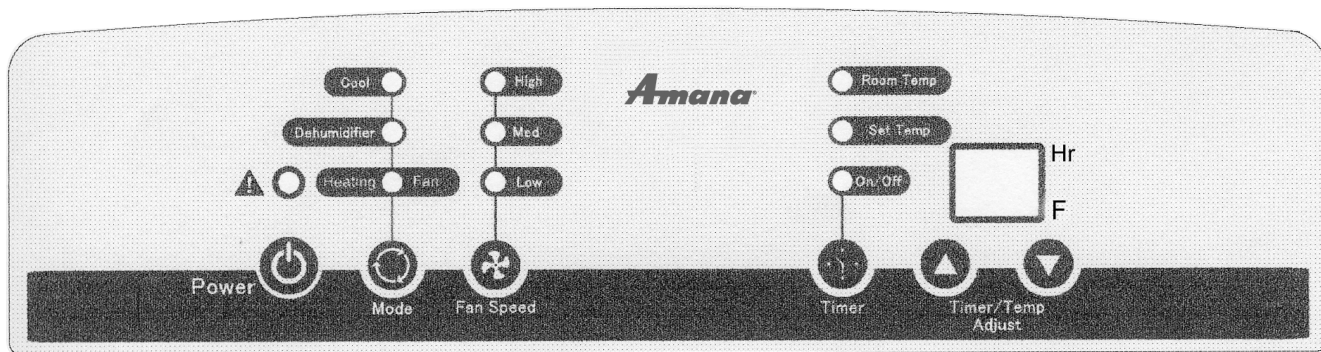
**NOTA:** Espere unas 24 horas antes de encender la unidad si la misma hubiese estado recostada o inclinada por cualquier motivo. Esto es para que el líquido refrigerante se asiente y nivele.

1. Espere unos 3 minutos antes de encender la unidad luego de haberla apagado de manera de permitir al compresor terminar con el ciclo.
2. Utilice una toma de 115 volt y 15 amp. No utilice ningún otro electrodoméstico en la misma línea de corriente para evitar saltar los fusibles. Utilice una línea de corriente separada, exclusiva para el Acondicionador.
3. No coloque el Acondicionador en la luz directa del sol o cerca de otras fuentes de calor como estufas, calentadores, etc.
4. Opere la unidad solamente en una superficie pareja y chata.
5. Mantenga lejos de la unidad cualquier obstrucción como cortinas, persianas, etc.
6. Mantenga la unidad por lo menos un pie lejos de la pared.
7. Controle y limpie el filtro una vez a la semana para lograr una mayor eficiencia en el funcionamiento de la unidad. **Nota:** No opere el Acondicionador sin el filtro.
8. Si la unidad no fuese utilizada por un período largo de tiempo, por favor, retire el tubo de drenaje para que salga el agua acumulada.

Cuando encienda el Acondicionador por primera vez el mismo comenzará a operar en un modo lento de enfriamiento. La temperatura que se leerá en la pantalla es la temperatura ambiente. Cuando encienda la unidad una vez en uso regular siempre comenzará a operar de acuerdo a la selección anterior. Si quiere operar la unidad como deshumidificador de aire presione entonces la opción "seco".



## Panel de Control



### Control de Encendido

Enciende y apaga la unidad.

### Luz indicadora

No opere la unidad si la luz esta apagada. Por favor llame al número de servicio y lleve su Acondicionador al centro de servicios cercano.

### Control de Funciones

*Este control presenta 3 opciones:*

- Refrigeración
- Deshumer
- Calor/Ventilación

La selección se realiza con el botón de funciones. Una luz verde indicará cual es la función que se está utilizando en el momento.

#### Función de refrigeración

- Durante la función de refrigeración el aire es enfriado y el aire cálido es expedido al exterior a través del tubo de salida.
- Ajuste la velocidad de ventilación y la temperatura al nivel que usted crea conveniente.

### Función Deshumer

- El aire es deshumerado mientras pasa por el acondicionador de aire sin estar en la función de refrigeración. (Nota: la manguera de salida del aire cálido deberá desembocar dentro del cuarto, no fuera como en el modo de refrigeración. Si la unidad exterior es que algo enfríe el aire)

#### Función Calor (Indicación en Rojo)

- En esta función la corriente de aire se puede establecer. (Nota: La opción de calor es activada solamente cuando la temperatura ambiente está por debajo de los 77 grados F)

#### Función Ventilación (Led in Yellow)

- El aire circula por la habitación sin que sea refrigerado. (Nota: la unidad no necesita tener entrada de aire del exterior para cumplir esta función)

## Velocidad de Ventilación

El control de velocidad de ventilación posee tres opciones: ALTA, MEDIA, o BAJA. En la función de “deshumedecer” o “seco” el ventilador sólo opera a velocidad baja.

## Tiempo

### Apagado automático:

Cuando la unidad está en el modo de ventilación presione el botón “timer” para seleccionar el número de horas de operación de la unidad que usted desee para que luego se apague automáticamente.

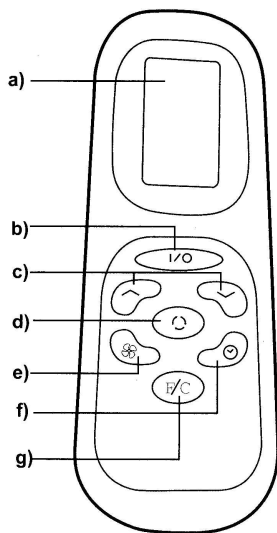
### Encendido automático:

Con la unidad apagada presione el botón “timer” para seleccionar el número de horas en que usted desee que comience a operar automáticamente en el modo de acondicionador de aire.

## Botones de temperatura y Timer

- Utilice para ajustar el tiempo y el termostato
- La temperatura en el display es la temperatura ambiente.
- Cuando ▲ o ▼ son presionados la temperatura requerida se muestra en pantalla y puede ser ajustada. Luego de los 15 segundos verá nuevamente en la pantalla la temperatura ambiente.
- La temperatura puede ajustarse en tanto en las funciones de refrigeración, deshumidificar como en secado. La temperatura no puede ajustarse mientras se utiliza el modo de ventilación.

## Control Remoto



- a) Pantalla LCD
- b) Botón On/Off
- c) Botones de Timer y Termostato
- d) Botón de MODO (Selecciona A/C, ventilación o Deshumidificador)
- e) Botón de velocidad de ventilación A/C (Alta, Media, o Baja)
- f) Botón Timer On/Off
- g) Selección Fahrenheit /Celsius

## PROGRAMACIÓN DE TIEMPO

1. Presione el botón (⏸) del control remoto o el botón “Timer” en el panel de control para encender la función Timer.
2. Presione el botón (⏸) o (⏸) del control remoto o (▲) (▼) el botón “Timer” en el panel de control para seleccionar el tiempo de apagado que desee.
3. La unidad se apagará cuando el tiempo seleccionado haya transcurrido

## OPERACIÓN ‘DESHUMIDIFICAR’

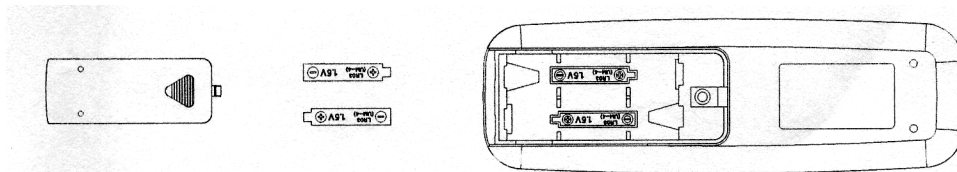
Presione el botón (🌀) del control remoto o el botón “MODE” en el panel de control para seleccionar el modo de deshumidificador. Cuando esta función está encendida el botón de temperatura se anula al igual que el botón de ventilación. El ventilador operará a velocidad BAJA. La luz indicadora quedará encendida mientras la unidad este funcionando en el modo de deshumidificador. Recuerde que la manguera de salida de aire no es necesaria para llevar a cabo esta función.



## Control remoto del acondicionador de aire

Las funciones trabajan de la misma manera que en el panel de control del Acondicionador.

Baterías: Retire la tapa en la parte trasera de las baterías e inserte las batería con los polos (+) o (-) del lado indicado.



### ⚠ PRECAUCION

Utilice solo baterías AAA o IEC R03 1.5V

Retire las baterías en caso de que el control no sea utilizado por un mes o más tiempo.

No intente recargar las baterías.

Todas las baterías deben cambiarse al mismo tiempo

No deseche las baterías viejas al fuego ya que puede causar explosión.

# Especificaciones del Producto

Consumo de energía	115V / 60Hz
Potencia	1,250 / 1,450 W
Capacidad de enfriamiento	12,000 BTU
Eliminación de la humedad (pint/hr)	85
Refrigerante	R22 / 1.67 lbs
Timer	12 Hours
Rango de temperaturas operables	61° F - 100° F
Dimensiones (WxDxH)	18 9/16 x 15 9/16 x 34 3/16
Peso neto aproximado (lbs)	79.4 lbs.
Cable de corriente	84"
Manguera de escape	5 Pies

# Cuidado y Mantenimiento

- Siempre desenchufe la unidad antes de limpiar.
- El filtro de aire del Acondicionador necesita ser limpiado por lo menos una vez por semana para que la unidad pueda funcionar al máximo de eficiencia. El filtro puede retirarse de la parte trasera deslizando hacia adelante. El filtro puede ser lavado o aspirado. Retire el exceso de agua del filtro sacudiendolo. De esta manera desaparecerán las partículas de tierra y polvillo atrapados. Coloque nuevamente el filtro luego de la limpieza. **NO UTILICE** el acondicionador si el filtro no está en su lugar.
- Para limpiar el gabinete **NO UTILICE** químicos, abrasivos, amoníaco, cloro, blanqueador, detergentes concentrados, solventes o esponjitas de metal. Algunos de estos productos puede dañar el acabado o decolorar las superficies.
- Utilice un paño seco y suave o apenas humedecido con una solución de agua y detergente. Lave y seque con un repasador o paño.

# Almacenaje

- Para guardar el Acondicionador mientras no esté en uso por un largo período de tiempo retire restos de agua que hayan quedado en el tubo de drenaje. Retire también la manguera de salida, limpie los filtros, cubra con una bolsa de plástico y guarde.

# Problemas Frecuentes

## Si el acondicionador de aire no funciona:

- Controle que la unidad esté enchufada. El enchufe puede haberse aflojado.
- Controle que la toma de corriente sea del voltaje adecuado.
- Controle si se quemó algún fusible. Reemplaze el mismo.
- Verifique que la unidad esté en modo ON
- La luz indicadora de tanque lleno está encendida. Llame a un técnico.

## El Acondicionador no enfría lo suficiente:

- Puede haber otros aparatos en el área que irradien calor. Utilice la opción de ventilación para remover el aire caliente.
- Controle que la manguera de salida de calor este instalada correctamente.
- Redirija la corriente de aire. Retire los obstáculos.
- Todas las puertas y ventanas deben estar cerradas de manera que el aire frío no escape.
- El filtro de aire puede estar bloqueado o necesita limpieza.
- La unidad BTU puede ser chica para la habitación.
- En días de calor y humedad extrema los Acondicionadores pueden demorar más tiempo que el normal en enfriar.
- Drene el agua del tubo de drenaje desenchufando el mismo.
- La unidad puede estar en el modo de ventilación o secada. Seleccione la opción "frío".

# Amana®

ROOM AIR CONDITIONING AND DEHUMIDIFIER PRODUCTS

## Garantía Limitada

### Esta garantía cubre todos los defectos en el funcionamiento o materiales para:

1. Las partes mecánicas y eléctricas que hacen al funcionamiento de la unidad por un período de 12 meses desde la fecha de compra (para uso comercial o renta la garantía es de 90 días)
2. El sistema sellado o compresor que se encuentra en este producto AMANA por un período de 5 años, desde la fecha de compra (excluyendo los gastos de labor luego de los primeros 12 meses de la garantía) Para uso comercial o renta la garantía adicional limitada del compresor es por 1 año y 9 meses (excluyendo los gastos de labor luego de transcurrido el periodo inicial de 90 días)

### Usted debe poseer la factura para poder demostrar la fecha de compra de la unidad.

#### Quién está cubierto?

El comprador minorista original de este producto

#### ¿Que se hará y como se obtiene el servicio?

AMANA reparará o reemplazará en su domicilio cualquier parte mecánica, eléctrica o el compresor que se muestre defectuosa en la operatoria normal y dentro del período de 12 meses especificado.

AMANA reemplazará o reparará el compresor y el sistema sellado (excluyendo los gastos de labor) por un período adicional de 4 años.

#### Como obtener el servicio?

1. Para obtener el servicio lleve la unidad a su centro de servicios autorizado por AMANA más cercano. Contacte al Centro de Servicios mas cercano al: 1-877-337-3639.
2. Todas las reparaciones deberán ser realizadas por profesionales de centros autorizados por AMANA

ESTA GARANTIA CUBRE EN LOS EEUU, PUERTO RICO Y CANADA. NO CUBRE LO SIGUIENTE

Daños por instalación impropia

Daños en traslados

Daños por desuso, abuso, accidente, alteración o falta de cuidado y mantenimiento adecuado.

Daños ocasionados por reparaciones de personal no perteneciente a algún service autorizado.

Labor, cargos de traslado, envío de partes luego de los 12 meses iniciales

ESTA GARANTIA LIMITADA ESTA DADA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTIA.

Las soluciones dadas por esta garantía son exclusivas y otorgadas en lugar de cualquier otra solución. Esta garantía no cubre daños incidentales o secundarios, de modo que las limitaciones precedentes no lo alcanzan a usted. Algunos Estados no permiten las limitaciones de tiempo de una garantía implícita, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede contar con otros derechos de acuerdo al Estado donde se encuentre.

For more information on this and other Amana products, call Customer Affairs Department at: 1-888-842-2440

Amana Room Air Conditioners  
**CONSUMER INFORMATION LINE**  
 Amana Toll-Free  
**1-888-842-2440**

## IMPORTANT

### Do Not Return This Product To The Store

If you have a problem with this product, please contact the  
"Customer Information Line" at 1-888-842-2440.

DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL # REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

## IMPORTANT

### Ne pas retourner cet article au magasin

En cas de problème avec cet article, veuillez contacter le  
"Centre satisfaction client" au 1-888-842-2440.

UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE, LE NUMÉRO DU MODÈLE ET LE NUMÉRO DE SÉRIE SONT OBLIGATOIRES POUR BÉNÉFICIER DE LA COUVERTURE OFFERTE PAR LA GARANTIE.

## IMPORTANTE

### No Devuelva Este Producto al Establecimiento Compra.

Si tiene problemas con este producto, por favor póngase en contacto con el  
"Centro de Atención al Cliente" en el 1-888-842-2440.

PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA SE REQUIERE PRUEBA DE COMPRA, FECHADA, No. DE MODELO Y No. DE SERIE

Amana is a registered trademark  
of the Maytag Corporation  
and is used under license to Haier America.

Made in China  
Fabrique en Chine  
Hecho en China

**Amana**<sup>®</sup>

ROOM AIR CONDITIONING AND DEHUMIDIFIER PRODUCTS

Amana  
1356 Broadway  
New York, NY 10018

Printed in China